

### 10 DOWNING STREET

THE PRIME MINISTER

20 May 1985

Pear Ambassader.

I was most grateful for your kind message following the tragic fire at Bradford City Football Ground. It was most thoughtful and considerate of you to express your sympathy in this way. I shall ensure that your condolences are passed to the families of the victims.

With my best wishes.

Coms sicurely Marganer Maluter



10 DOWNING STREET

THE PRIME MINISTER

17 May 1985

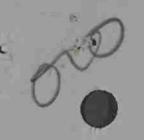
PRIME MINISTER'S

PERSONAL MESSAGE SERIAL NO: J 93/85 a moston

1/ can The President

It was most thoughtful of you to send me a message about the terrible fire at Bradford City Football Club. Your concern and sympathy will be very much appreciated by those who have suffered from this tragedy. May I thank you on their behalf.

With best wishes,



Telephone 01-730 5216-9 Overseas Cables BOHICO LONDONSW1



Telex No. 262897 Telex Answer Back Code **BOHICO LDN SW1** 

# BOTSWANA HIGH COMMISSION

162 Buckingham Palace Road London SW1W 9TJ

Our Ref HCL/4/1 V L2

PERSONAL MESSAGE

15 May 1985 SERIAL No. 190 1/85

The Private Secretary to The Prime Minister 10 Downing Street LONDON

Dear Private Secretary

I have the honour to request that the following message from His Excellency Dr Q.J.K. Masire, President of Botswana be brought to the attention of the Right Honourable Mrs Thatcher.

"Quote

The Right Honourable Mrs Margaret Thatcher Prime Minister 10 Downing Street LONDON

Dear Prime Minister

It was with a deep sense of sorrow and regret that I learnt of a fire disaster at Bradford which left 52 dead, others missing and a large number of people hospitalised.

On behalf of the Government and the People of Botswana, and on my behalf, I wish to convey to you and the British people, deepest sympathies on this very sad occasion.



### 10 DOWNING STREET

From the Private Secretary

15 May, 1985

#### GHANAIAN MESSAGE OF CONDOLENCE

Thank you for your letter of 15 May conveying the message from Flight Lieutenant Rawlings about the fire at Bradford City FC.

I should be grateful if you would reply in the terms of the draft Note Verbale enclosed with your letter.

( C D Powell)

C.R. Budd, Esq, Foreign and Commonwealth Office

Stut



Foreign and Commonwealth Office

London SW1A 2AH

15 May 1985

# PRIME MINISTER'S

PERSONAL MESSAGE

SERIAL No. 189/85 a massel Dear Charles

### Ghanaian Message of Condolence

The Ghanaian High Commission have asked us to transmit the following message to the Prime Minister from the Chairman of the Provisional National Defence Council of Ghana, Flt Lt J J Rawlings:

"I have learnt with shock and sadness reports about the fire outbreak at Bradford Stadium and the resultant high toll of deaths and injuries. The People and Government of Ghana join me in expressing our sorrow to the British People. Please accept and extend to families of the bereaved and injured our deepest sympathy and condolences. Highest regards".

The Prime Minister may wish to respond on the lines suggested in the enclosed Note Verbale.

The Ghanaian High Commission would have no objection to the text of Flt Lt Rawlings' message being released to the press.

Yours ever, Cohin Budd

(C R Budd) Private Secretary

C D Powell Esq 10 Downing Street DSR 11 (Revised)



DRAFT: xx minute /letter/teleletter/despetch/note verbale

TYPE: Draft/Final 1+

FROM:

Subject a master

Reference

DEPARTMENT:

TEL. NO:

SECURITY CLASSIFICATION

Top Secret

Secret

Confidential

Restricted

Unclassified

PRIVACY MARKING

.....In Confidence

CAVEAT.....

TO:

Your Reference

Office of the High Commissioner for Ghana

13 Belgrave Square LONDON SW1X 8PR

PRIME MINISOPIER'S

PERSONAL MESSAGE SERIAL No. T90/85

SUBJECT:

The Foreign and Commonwealth Office present their compliments to the Office of the High Commissioner for the Republic of Ghana, and with reference to its Note of 14 May, have the honour to request the Office of the High Commissioner to arrange delivery to Flt Lt J J Rawlings, Chairman of the Provisional National Defence Council of Ghana, of the following message from the Prime Minister, the Rt Hon Margaret Thatcher:

''I am most grateful for your thoughtful message of condolence to the families of those killed and injured in the terrible fire at Bradford Football Stadium last weekend.

The tragedy has saddened the whole nation. The people and Government of the United Kingdom will be deeply touched, as I am, to know that our sorrow is shared by our friends. We thank you, and through you the people and Government of Ghana, for your sympathy at this sad time.'

With best wishes'

Enclosures—flag(s).....

The Foreign and Commonwealth Office avail themselves of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for the Republic of Ghana the assurances of their highest consideration.



MJ2ARR



## 10 DOWNING STREET

THE PRIME MINISTER

15 May 1985

PRIME MINISTER'S

PERSONAL MESSAGE

SERIAL NO. T 88/85 CL MASTER

I was most grateful for your kind message about the tragic fire at Bradford City Football Ground. It was most thoughtful of you to convey your sympathy which I shall ensure is passed on to the families of the victims.

I look forward very much to seeing you on Saturday.

File 2000 Co. Fro

BOAIN

10 DOWNING STREET

THE PRIME MINISTER

15 May 1985

# PRIME MINISTER'S

PERSONAL MESSAGE

SERIAL No.

a master

Dear Prime Minister.

It was very kind and thoughtful of you to send a message about the tragic fire at Bradford City Football Ground last Saturday. It was indeed a terrible disaster. But I am sure that the victims and their relatives will be comforted by your kind words, which I shall pass on to them.

With my best wishes,

His Excellency Dr. Mario Soares

089

" Co Maskers



## 10 DOWNING STREET

THE PRIME MINISTER

14 May 1985

PRIME MINISTER'S
PERSONAL MESSAGE

Pear Prime Phinister, SERIAL No. T86A/85

I was most grateful for your kind message following the tragic fire at Bradford City Football Ground. It was most thoughtful and considerate of you to express your sympathy in this way and your gesture will be much appreciated in this country. I shall ensure that your condolences are passed to the families of the victims.

With my best wishes,

La simuly Margameshaleten

OGRAIX



ce: Feo

## 10 DOWNING STREET

THE PRIME MINISTER

14 May 1985

Vear Sevelais. General.

I was very grateful for your message about the tragic fire at the Bradford City Football Ground and shall ensure that your kind words of sympathy are passed on to the families of the victims.

I was glad to see you and your colleagues yesterday evening and found our discussion very useful.

With my best wishes,

Your siewely Margaret Shouten

M. Chedli Klibi

85)

Courtesy Translation PRIME MINISTER'S a MASTER PERSONAL MESSAGE SERIAL No. 786/85 Telegramme from Herr Dr. Helmut Kohl Chancellor of the Federal Republic of Germany to The Rt. Hon. Margaret Thatcher, MP, Prime Minister Bonn, 13 May 1985 Dear Prime Minister, May I express to you and to the relatives of the victims and injured my most sincere condolences on the terrible disaster in Bradford which exacted a toll of more than fifty victimes last weekend. The tragedy in Bradford has been broadcast and seen on television by millions of German viewers who were horrified and feel deep sympathy. Yours Helmut Kohl

Telegramm von Herrn Helmut Kohl Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland an The Rt. Hon. Margaret Thatcher, MP, Premierminister Bonn, den 13. Mai 1985 Sehr geehrte Frau Premierminister, zu dem schrecklichen Brandunglück in Bradford, dem am Wochenende mehr als 50 Menschen zum Opfer gefallen sind, spreche ich Ihnen und den Angehörigen der Toten und Verletzten mein aufrichtiges Beileid aus. Die Tragödie in Bradford, die über das Fernsehen in Millionen deutscher Haushalte getragen wurde, ist von allen Deutschen mit Entsetzen und tiefer Anteilnahme aufgenommen worden. Ihr Helmut Kohl

British

for enquiries dial the number

shown in your dialling instructions

R14

Ce: Fro

13 MAY 1985/2303

22020 ELM5184 LIA365 QBB740 12716 OP033 CD0707

GBXX BY PCLS 048

LISBOA 48/45 13 2255

ogetIW

ETHTPRIORITE

HER EXCELLENCY MARGARET THATCHER

THE PRIME MINISTER OF UNITED KINGDON

10: DOWNING STREET

LONDON

FINE MINISTER'S

PERSONAL

SERIAL NO

MESSAGE T85/81

a matter

DO PLEASE ACCEPT THE EXPRESSION OF MY GOVERNMENT'S AND MY OWN DEEPEST SIMPATHY FOR THE TRAGIC ACCIDENT AT BRADFORD CITY STADIUM LAST SATURDAY.

MARIO SOARES PRIME MINISTER OF PORTUGAL NESTRANGEIROS

COL 10:

for enquiries dial the number shown in your dialling instructions

British

British

25 DAIX ce.

NNNN

NAY 1985/2158

ZCZC DLM5417 ZGX4951 15 35/E

TUNIS TELEX 76/73 13 1900

ETATPRIORITE

MRS MARGARET THATCHER PRIME MINISTER UNITED KINGDOM 10 DOWNING STREET

LONDON

YOUR EXCELLENCY

HAVE LEARNT WITH DEEP EMOTION AND GREAT BRADFORD STADIUM FIRE AS I IMPLORE GOD TO HELP VICTIMES FAMILIES THROUGH THIS TRAGIC ORDEAL I PRAY YOUR THROUGH YOU THE BRITISH PEOPLE TO HEARTFELT CONDOLENCES AND PROFOUNDEST SYMPATHY KLIBI SECRETARY GENERAL LEAGUE OF ARAB STATES

ETATPRIORITE 10 COL

lelegram shown in your dialling instructions for enquiries dial the number

ECCY for enquiries dial the number shown in your dialling instructions

# Telemessage

KEA4015 LMW5064 PAD0043 TLX7879 CZB 8853LOND

13 MAY 1985/1920

the continues are sured the conditioned the continues of the continues of

THE RT HON PRIME MINISTER 10 DOWNING STREET LONDON SW1

13 May 1985

YOUR EXCELLENCY, ON BEHALF OF THE DIPLOMATIC COMMUNITY IN LONDON AND ON MY OWN BEHALF, ALLOW ME TO EXTEND TO YOU YOUR EXCELLENCY AND TO THE BRITISH NATION, OUR MOST SINCERE CONDOLENCES FOR THE TERRIBLE TRAGEDY WHICH BEFELL THE BRITISH NATION AT BRADFORD CITY ON SATURDAY 11 MAY AND WHICH CLAIMED SO MANY INNOCENT LIVES STOP PLEASE ACCEPT YOUR EXCELLENCY OUR HEARTEFL CONDOLENCES TO THE

BEREAVED FAMILIES AND OUR BEST WISHES FOR THE SAFE ROCEE RECOVERY OF ALL THOSE WHO WERE HURT STOP

GEORGE M MAMBA

DOYEN

(sugitand) HEMAGM mamba

Seriar H/C - since 3/5/85. SWIX OAE

(inharden).

Il type up on or etheled lette, tout without separe torcolcets.

TO REPLY BY TELEMESSAGE SEE REVERSE SIDE

British T'ELECOM

lelegran

for enquiries dial the number

British •

shown in your dialling instructions

for enquiries dial the number

NNNN

1985/1300

ZGX4364 PREDDI 31003

GBXX CO ESMD

AMPLIATION

MARGARET THATCHER MINISTRO LONDRES

PRIME MINISTER'S PERSONAL MESSAGE SERIAL No. T84AA/85

IMPRESIONADO TRAGEDIA EXPRESARLE MAS HONDO PESAR FAMILIARES DE LAS VICTIMAS

PRE001 31003 S.E. MARGARET ( PAG. 2/26 WDS )

shown in your dialling instructions for enquiries dial the number

Teleg

QUE HAGO VOTOS POR EL PRONTO RESTABLECIMIENTO QUE RESULTARON HERIDAS EN LA UN CORDIAL SALUDO FELIPE GONZALEZ MARQUEZ PRESIDENTE DEL GOBIERNO

T 1291

COL

shown in your dialling instructions CCOV. for enquiries dial the number shown in your dialling instructions